## 油尖旺分區委員會報告 Yau Tsim Mong Area Committees' Report

· ~ ·	1	
Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	Issues 事項	
Yau Tsim Mong South Area Committee 油尖旺南分區 委員會 (16.8.2019)	Environmental Hygiene Issues	環境衞生事宜
	Members of Working Group on Community Hygiene Patrol identified the following problems during area inspection on 24.7.2019 and requested follow-up actions by relevant	社區衞生巡視小組委員於 2019 年 7月 24 日進行巡視,並要求部門 跟進以下問題:
	departments: -  1. Leakage of water pipe, obstruction to fire escape and illegal structure at the rear lane of 13-15 Bowring Street;	1. 寶靈街 13-15 號後巷有大廈 喉管漏水、走火通道被雜物阻 塞及僭建物;
	2. Water dripping from air-conditioners and leakage of water pipe at the rear lane of 9 Bowring Street;	2. 寶靈街 9 號後巷有冷氣機滴水及大廈喉管漏水;
	3. Excessive emission of greasy fumes from exhaust outlet and illegal structure at the rear lane of 26E Jordan Road.	3. 佐敦道 26E 號後巷有排氣口 排放過量油煙及僭建物。
	The above were referred to Food and Environmental Hygiene Department (FEHD), Buildings Department, Fire Services Department and Environmental Protection Department for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above departments.	有關事宜已轉介食物環境衞生署 (食環署)、屋宇署、消防處及環境 保護署跟進。委員知悉上述部門 已作出相應的跟進行動。
Yau Tsim Mong West Area Committee 油尖旺西分區 委員會 (8.7.2019)	Environmental Hygiene Issues	環境衞生事宜
	Members of Environmental Affairs Working Group identified the following problems during area inspection on 5.6.2019 and requested follow-up actions by relevant departments: -	環境事務小組委員於 2019 年 6 月 5 日進行巡察,並要求部門跟進以下問題:
	Accumulation of construction wastes near the pavement outside 26 Tai Tsun Street;	1. 大全街 26 號對出行人路旁有 棄置建築廢料;
	2. Accumulation of rubbish, miscellaneous articles and trolleys in the alley of "Hong Kong Market" at Tai Kok Tsui Road;	2. 大角咀道「香港街市」店舖後巷堆積垃圾、雜物及手推車;

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	Issues 事項	
	<ol><li>Dog fouling along Sham Mong Road and Ivy Street;</li></ol>	3. 深旺道與埃華街一帶有狗糞問題;
	<ol> <li>Water dripping from air-conditioners above the Bank of China, Hing Wong Mansion at Tai Kok Tsui Road.</li> </ol>	4. 大角咀道興旺大廈中國銀行樓上長期有冷氣機滴水。
	The above were referred to Highways Department (HyD) and FEHD for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above departments.	有關事宜已轉介路政署及食環署 跟進。委員知悉上述部門已作出 相應的跟進行動。
	Traffic and Transportation Issues	交通及運輸事宜
	Members of Traffic Affairs Working Group identified the following problems during area inspection on 5.6.2019 and requested follow-up actions by relevant departments:-	交通事務小組委員於 2019 年 6 月 5 日進行巡察,並要求部門跟 進以下問題:
	<ol> <li>Prolonged parking of abandoned vehicles and illegal parking at Chung Wui Street;</li> <li>Occupation of the exclusive parking</li> </ol>	1. 中匯街長期有棄置車輛隨街 擺放及有違例泊車問題;
	spaces for ambulance by private cars at Ivy Street, Wong Tai Street and Tai Tsun Street.	2. 埃華街、旺堤街及大全街救護車專用車位被私家車佔用。
	The above were referred to Lands Department, Hong Kong Police Force and Transport Department for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above departments.	有關事宜已轉介地政總署、警務 處及運輸署跟進。委員知悉上述 部門已作出相應的跟進行動。
Yau Tsim Mong	Environmental Hygiene Issues	環境衞生事宜
North Area Committee 油尖旺北分區	Members of Environmental Affairs Working Group identified the following problems during area inspection on 28.6.2019 and requested follow-up actions by relevant departments: -	環境事務工作小組委員於 2019 年 6 月 28 日進行巡察,並要求部 門跟進以下問題:
委員會 (30.7.2019)	<ol> <li>Accumulation of miscellaneous articles in the alley of Lee Shing Building at 83-87</li> </ol>	1. 太子道西 83-87 號利盛大樓後 巷有雜物堆放;
	Prince Edward Road West; 2. Hygiene problem of Mong Kok Road Playground;	2. 旺角道遊樂場的衞生問題;

Area Committee 分區委員會 Date of Meeting 會議日期	Issues 事項	
	<ol> <li>Occupation of public place and accumulation of stuff by suspected street sleepers underneath the footbridge and next to the elevator near Sham Chun Street Sub-station;</li> <li>Accumulation of miscellaneous articles and rubbish in the alley of Tai Yue Mansion at 129-135 Sai Yee Street;</li> <li>Accumulation of miscellaneous articles and rodent problem in the alley of Kwok Chai Building at 137-139 Sai Yee Street.</li> <li>The above were referred to FEHD, Leisure and Cultural Services Department, Social Welfare Department and Yau Tsim Mong District Office for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above departments.</li> </ol>	<ol> <li>有疑似露宿者在深圳街變電站旁的行人天橋底及升降機旁搭建紙皮屋「居住」,並堆放大量雜物;</li> <li>洗衣街 129-135 號泰怡大廈後巷有雜物及垃圾堆放;</li> <li>有雜物及垃圾堆放;</li> <li>有雜物性放在洗衣街 137-139 號國際大廈的後巷,並常有老鼠出沒。</li> <li>上述事宜已轉介食環署、康樂及文化事務署、社會福利署及油尖旺民政事務處跟進。委員知悉上述部門已作出相應的跟進行動。</li> </ol>
	Traffic and Transportation Issues  Members of Traffic and Transportation Working Group identified the following problems during area inspection on 28.6.2019 and requested follow-up actions by relevant department:-  1. Uneven road surface at the carriageway at the junction of Nathan Road and Argyle Street (outside HSBC).  The above was referred to HyD for follow-up actions. Members noted the follow-up actions taken by the above department.	交通及運輸事宜  交通運輸工作小組委員於 2019 年 6 月 28 日進行巡察,並要求部門跟進以下問題:  1. 彌敦道及亞皆老街交界的馬路(匯豐銀行外)路面凹陷,影響行人及交通安全。  上述事宜已轉介路政署跟進。委員知悉上述部門已作出相應的跟進行動。

註:油尖旺東分區委員會於此期間沒有會議。

Remarks: There was no meeting held by Yau Tsim Mong East Area Committee during the period.